



WAŻNE MAJOWE WYDARZENIA POLITYCZNE W HISTORII POLSKI

2011 / 8 LAT TEMU

W Rzymie odbyły się uroczystości beatyfikacyjne papieża Jana Pawła II.

2004 / 15 LAT TEMU

Polska weszła w skład Unii Europejskiej. Do wspólnoty dołączyły także Czechy, Słowacja, Węgry, Litwa, Łotwa, Estonia, Słowenia, Cypr i Malta.

1983 / 36 LAT TEMU

Stan wojenny. Na wezwanie TKK NSZZ „Solidarność” odbyły się niezależne pochody i demonstracje. W Gdańsku, Gdyni, Warszawie, Wrocławiu, Szczecinie, Poznaniu, Krakowie i Nowej Hucie manifestantów zaatakowały oddziały ZOMO; w wyniku działań milicji śmierć ponieśli dwaj robotnicy a zatrzymano około 1000 osób.

1982 / 37 LAT TEMU

Stan wojenny: W wielu miastach Polski odbyły się kontrapochody pierwszomajowe organizowane przez podziemną „Solidarność”.

1905 / 114 LAT TEMU

W Warszawie wojsko rosyjskie zmasakrowało demonstrację pierwszomajową. Zginęło 37 osób, a kilkadziesiąt zostało rannych. Równie dramatycznie przebiegły manifestacje w Lublinie i Łodzi, gdzie zginęło po kilkanaście osób.

1892 / 127 LAT TEMU

Bunt łódzki - pierwszomajowe demonstracje robotników z Łodzi i okolic przerodziły się w krwawo stłumiony sześciodniowy strajk powszechny. Był on jednym z największych strajków powszechnych i wywarł duży wpływ na rozwój zorganizowanego ruchu robotników (m.in. powstanie SDKPiL oraz PPS).

1890 / 129 LAT TEMU

Na ziemiach polskich po raz pierwszy obchodzono Święto Pracy.

1791 / 228 LAT TEMU

Konstytucja 3 Maja z 1791 roku była jedną z najważniejszych ustaw w Polsce. Była ona drugą na świecie - po Konstytucji Stanów Zjednoczonych z 1787 r. - spisana ustawą tego typu. Konstytucja 3 maja 1791r. dokonywała zasadniczej przemiany przestarzałego ustroju politycznego Rzeczypospolitej. Zgodnie z duchem Oświecenia wprowadziła podział władzy na ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą. Została uchwalona przez Sejm Czteroletni jako „Ustawa Rządowa”. Na mocy Konstytucji 3 Maja zmieniono również następujące elementy: Polska stała się monarchią parlamentarną, likwidacji uległa odrębność urzędów Polski i Litwy, zniesiono liberum veto, wolne elekcje, konfederacje. Autorami Konstytucji 3 Maja byli: król Stanisław August Poniatowski, Ignacy Potocki, Hugo Kołłątaj i Stanisław Małachowski. Święto Konstytucji 3 Maja w Polsce obchodzone jest od 1919 roku, jednak w okresie PRL-u zostało zniesione i następnie, w 1990 roku, przywrócone. Uchwalenie Konstytucji 3 Maja zostało uznane za święto już 5 maja 1791.



Zarząd Polskiego Centrum Prezydent Michał Bąk (813) 299-7853 MichaelBak@usa.com I Vice-Prezydent Koordynator d/s Członkowskich Bunia Przychodzeń (727) 647-8335 buniawlad8@gmail.com II Vice-Prezydent Stanisława Kubicka (727) 457-2557 Sekretarz Lucyna Bil (727) 237-3306 Lucyna_Bil@yahoo.com Skarbnik Stanisław Kawczak (727) 392-2716 StanKawczak@gmail.com Sekretarz Finansowy Bożena Hodyl (727) 724-4663 (727) 251-8711 hodylb@yahoo.com Sekretarz Finansowy II Edyta Antosiak (201) 360-1710 ea0853@gmail.com Rzecznik Informacyjny Krzysztof Sokołowski (727) 773-5846 syrenka105b@gmail.com Koordynator d/s Gospodarczych Tadeusz Lulko (727) 417-1787 tadlul@yahoo.com Koordynator d/s Dyskotek i Reklam Ewa Ostrowski (727) 504-0169 xsmky@yahoo.com Koordynator d/s Imprez I Irena Wierzbicka (727) 312-6269 irenawierzbicka1948@gmail.com Koordynator d/s Imprez II Jola Piątek (727) 480-6364 jprkmp1@yahoo.com Koordynator d/s Szkoły i Młodzieży Ewa Trendota (727) 642-5092 ewatren@o2.pl Koordynator d/s Mediów Ryszard Janda (727) 946-1470 richi@softcomputer.com Dyrektor Szkoły Irena Bogusiewicz (727) 798-2649	Tel: (727) 298-8609 Fax: (727) 298-8634 E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com Internet: www.PolishCenterFL.org, www.facebook.com/pcjp2																						
	<u>Adres Korespondencyjny</u> Polish Center of John Paul II PO Box 8052, Clearwater FL 33758	<u>Polska Szkoła</u> <u>im. Marii Skłodowskiej-Curie</u> Od 1-go września zajęcia lekcyjne odbywają się w każdą sobotę w godz. 10 - 14 <u>www.szkolaclearwater.com</u>																					
	Biuletyn jest miesięcznikiem Polskiego Centrum wydawanym dla Członków organizacji oraz czytelników zainteresowanych sprawami Polski i Polonii. Redakcja przyjmuje artykuły, listy, ogłoszenia i reklamy do 15-tego każdego miesiąca, zastrzegając sobie prawo do wybierania, skracania i edycji nadesłanych tekstów. Nie zamówionych materiałów w wersji oryginalnej redakcja nie zwraca. Na życzenie autora nie ujawniamy nazwiska. Tekstów nie podpisanych nie publikujemy.																						
	BIULETYN - OGŁOSZENIA Podstawową jednostką występującą w ogłoszeniach jest karta wizytowa, której wymiary są dopasowane do szerokości jednej kolumny strony biuletynu. Ogłoszenia o większej zawartości informacji będą odpowiednio wielokrotnością tej podstawowej jednostki. Ceny ogłoszeń zależą więc od zajmowanej przez nie powierzchni. Oferujemy 20% zniżki na ogłoszenia opłacone z góry na 6 kolejnych wydań biuletynu. Wszystkie zamówione ogłoszenia powinny być opłacone przed ukazaniem się biuletynu. Inne formy ogłoszeń prosimy uzgadniać z redakcją. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.																						
	Ogłoszenia prosimy przysyłać na adres: Polskie Centrum P.O.Box 8052 Clearwater, FL 33758 albo zostawić wiadomość: Tel: (727) 298-8609 Fax: (727) 940-9042	<u>Ceny ogłoszeń:</u> 1 jednostka - \$10.00 2 jednostki - \$20.00 3 jednostki - \$30.00, itd. ½ strony - \$50.00 cała strona - \$100.00																					
	REDAKCJA BIULETYNU <table><tr><td>Redaktor Emeritus</td><td>Roman Kaznowski</td><td>+48 669 993 356</td></tr><tr><td>Ogłoszenia</td><td>Ewa Ostrowski</td><td>(727) 504-0169</td></tr><tr><td>Redaktor</td><td>Robert Kałużński</td><td>(727) 797-0066</td></tr><tr><td>Redaktor Graficzny</td><td>Wojciech Hardyl</td><td>(727) 710-7260</td></tr><tr><td>Redaktor Techniczny</td><td>Ryszard Janda</td><td>(727) 946-1470</td></tr><tr><td>Redaktor Techniczny</td><td>Bogdan Błachnio</td><td>(727) 798-2122</td></tr><tr><td>Kolportaż</td><td>Antonina Hubska</td><td>(727) 398-2012</td></tr></table>			Redaktor Emeritus	Roman Kaznowski	+48 669 993 356	Ogłoszenia	Ewa Ostrowski	(727) 504-0169	Redaktor	Robert Kałużński	(727) 797-0066	Redaktor Graficzny	Wojciech Hardyl	(727) 710-7260	Redaktor Techniczny	Ryszard Janda	(727) 946-1470	Redaktor Techniczny	Bogdan Błachnio	(727) 798-2122	Kolportaż	Antonina Hubska
Redaktor Emeritus	Roman Kaznowski	+48 669 993 356																					
Ogłoszenia	Ewa Ostrowski	(727) 504-0169																					
Redaktor	Robert Kałużński	(727) 797-0066																					
Redaktor Graficzny	Wojciech Hardyl	(727) 710-7260																					
Redaktor Techniczny	Ryszard Janda	(727) 946-1470																					
Redaktor Techniczny	Bogdan Błachnio	(727) 798-2122																					
Kolportaż	Antonina Hubska	(727) 398-2012																					
„i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum Cotygodniowe wiadomości o ważnych wydarzeniach Organizacji wysyłane na Twój adres emailowy <u>Prenumerata:</u> wyślij email na adres <u>PolCenter@sunlink.net</u> Redaktor Paweł Dembiński (727) 642-2621																							
<u>Biuro Centrum czynne:</u> Poniedziałek: nieczynne Wtorek: nieczynne Środa: 11 AM - 3 PM Czwartek: 11 AM - 5 PM Piątek: 11 AM - 4 PM Sobota: 11 AM - 4 PM Niedziela: nieczynne	<u>Klub Seniora</u> Czwartek 3 PM <u>Klub Filmowy</u> Czwartek 4:45 PM <u>Obiady Niedzielne</u> Niedziela 3 PM	<u>Biblioteka</u> <u>czynna:</u> Czwartki 3 do 5 PM Niedziele 3 do 5 PM																					
Biuletyn jest finansowany przez sponsorów zamieszczających reklamy i ogłoszenia. Copyright© 2008 - Wszelkie prawa zastrzeżone. Przedruki dopuszczalne pod warunkiem powołania się na źródło.																							



ZARZĄD

Potrzebna osoba do prowadzenia Biura P.C.

Poszukujemy osoby do odpłatnej pracy na pół etatu a Biurze P.C.
Praca w środy, czwartki, piątki i soboty od 11:00 do 16:00.

Donacje

Maria Malok \$200
Cecylia i Władysław Kot \$200
Jadwiga Gostkowski \$50

Donatorom
serdecznie dziękujemy.

W dniu 22 kwietnia 2019 roku
w wieku 96 lat zmarła

Ś.  P.

Felicja Grom

Wieloletni Członek Polskiego Centrum.
Wierny członek Klubu Seniora.
Ostatnio zamieszkała w Polsce.

Zarząd i członkowie Polskiego Centrum

Potrzebujemy wykwalifikowanych ochotników
do renowacji łazienek w gmachu biurowym Polskiego Centrum
(wyłożenie ścian i podłóg płytkami ceramicznymi, wymiana luster, przepierzeń, umywalk, sedesów i
pisuarów, malowanie).

Płytki ceramiczne otrzymaliśmy jako darmową donację.
Chętne osoby proszone są o telefoniczne zgłaszanie się do Joli Piątek,
tel. (727) 480-6364 lub e-mail jprkmp1@yahoo.com

APEL DO POLONII

Planuję moją kolejną podróż na Ukrainę, ale planowanie nie zawsze można zrealizować. Sytuacja na Ukrainie jest dalej bardzo niepewna, więc mój wyjazd może nie dojść do skutku. Jeżeli nie będzie możliwa podróż do naszych rodaków to panie Maria Mirecka-Loryś i Danusia Skalska mają wiarygodne kontakty, które możemy wykorzystać na przekazanie pieniędzy w odpowiednie ręce.

Apeluję do Polonii o pomoc dla naszych ludzi, którzy cierpią teraz jeszcze bardziej ze względu na coraz wyższy koszt życia od czasu rozpoczęcia "Putiniowskiej Wojny". Czas nagli, ponieważ wyjeżdżam do Polski pod koniec maja, a pokwitowania za otrzymane donacje przywiozę we wrześniu po powrocie z Polski. Moje koszty podróży jak i moich towarzyszek są naszym wkładem finansowym do akcji pomocy Rodakom na dawnych Kresach Wschodnich.

Czeki proszę pisać na moje nazwisko, bo wymiana czeków w Polsce jest długotrwała i kosztowna, więc zabieram do Polski gotówkę.

Wszystkim ofiarodawcom z góry dziękuję za dobre serca i szczodre donacje. Z poważaniem...

Krystyna Markut, 1208 S Duncan Ave, Clearwater, FL 33756

Wszystkim chorym i
cierpiącym członkom
Polskiego Centrum
życzymy szybkiego
powrotu do zdrowia.

**Wynajmę dom jednorodzinny od zaraz
w New Port Richey
Z dwiema sypialniami i łazienkami.
Z dogodnym i bliskim dojazdem do wszystkich
instytucji.
RENT \$900
Proszę dzwonić 201 401 9301**

POLSKIE CENTRUM
im. Jana Pawła II

Niedziela
5 MAJA
2019 3PM
AUDYTORIUM



Zabawa Wiosenna
z okazji
Święta 3-go Maja
Gra RoxySound
Bilety \$25 Goście, \$20 członkowie

POLSKIE CENTRUM im. JANA PAWŁA II
zaprasza



Dzień Matki

3 PM
Audytoryum

"Każdą inną ludzką miłość trzeba zdobywać, trzeba na nią zasługiwać pokonując stojące na jej drodze przeszkody, tylko miłość matki ma się bez zdobywania i bez zasług"

NIEDZIELA 12 MAJA 2019
Gra Zespół Sweet Harmony
Obiad oraz zabawa taneczna

Bilety \$25 goście, \$20 członkowie

1521 N Saturn Ave, Clearwater, FL 33755

Wróbelek Elemelek



Na wiosnę wróbelki wesoło ćwierkają
W parkach, lasach i w polu, gdzie się spotykają.
Przyroda się budzi ze snu zimowego.
Miłość i pożądanie puka do każdego.

Raz wróbelek Elemelek, wyszedł sobie na spacer,
A że było to w niedzielę, w parku było wróbli wiele.
Po alejkach spaceruje i samiczki wypatruje.
Ćwierka, śpiewa, podskakuje, zwinność, zręczność
pokazuje.

Elemelek nasz kochany, zerka bokiem do fontanny,
Gdzie wybranka jego miła, piórka w wodzie sobie myła.
W wodzie dziobek zamoczyła, wodą skronie swe skropiła,
Rączki, nóżki i pośladki, i sukienkę w polne kwiatki.

Młoda, piękna i rumiana, stoi w wodzie po kolana
I na boki się ogląda, może ją gdzieś ktoś podgląda.
Swe odbicie w wodzie widzi i nie ma się czego wstydzić.
Chętnie by się rozebrała, swoje wdzięki pokazała.

Kiedy bluzkę rozpinała, Elemelek wzrok spotkała,
Więc skromniutko wzrok spuściła, cała się zarumieniła,
Mówiąc że się przestraszyła, do kąpieli zaprosiła
Nucąc przy tym pieśń miłosną, co śpiewają wróble
wiosną.

Szepcze w ucho mu diabełek, rusz no dziadu swój kuperek,
Czy nie widzisz że cię kusi? Bierz jak dają, nie bądź głupi.
Elemelek w jednej chwili, skrzydełkami ją otulił,
Mówiąc przy tym miłe słówka, pieszcząc, głaszcząc mokre
piórka.

Z pożądania cały płonie, wzrok zatrzymał na ogonie.
Pieści, głaszcze, obejmuje, piersi, rączki jej całuje
I całując prosto w usta miłe tłumi jej ćwierkanie.
Oddaj mi się, me kochanie, tu w tej wodzie we fontannie.

Aż tu nagle wróbli chmara do fontanny przyleciała.
Wszyscy zaznać chcą kąpieli, po południu przy niedzieli.
Są szczęśliwi, roześmiani, ze swoimi rodzinami.
Tak skończyła się sielanka, jak mydlana mała bańka.

A wróbelek Elemelek tylko wstrząsnął swój kuperek.
Trzeba wracać już do domu, skąd uciekłem po kryjomu.
Gdzie mnie czeka moja żona i napewno jest w.....a.
Brudne gary trza pozmywać i wiernego męża zgrywać.



Bolek Ogrodny
Floryda 2019



MATKA - kobieta, która kocha za nic...

SLING TV TO NAJLEPSZY PREZENT DLA TWOJEJ MAMY ♥♥♥



POLSKA TELEWIZJA JUŻ OD

\$20/mies.

**SUPER OFERTA DLA WSZYSTKICH MAM -
DEKODER \$0!***



+ WIELE WIĘCEJ

radarsatinc
tv & telecommunication
satellite systems

ZADZWOŃ I ZAPYTAJ O SZCZEGÓŁY

800-524-0101

SLINGPOL.COM

*oferta z okazji Dnia Matki ważna do 05/31/2019. Oferty promocyjne: Kredyt zostanie dodany do twojego konta Sling TV jako jedna transakcja. Oferta dostępna tylko na wybrane pakiety i ważna w ciągu 1 roku. Wymaga podania adresu e-mail oraz karty kredytowej. Wymaga 1-roczonej opłaty z góry za usługę. AirTV. Kredyt musi zostać wykorzystany do 06/30/19 na Sling.com/AirTVannual. Kredyt zostanie dodany do twojego konta Sling TV jako jedna transakcja i zacznie obowiązywać po upływie 12-miesięcznego okresu przedpłaty. Oferta dostępna tylko na wybrane pakiety. Wymaga podania adresu e-mail i karty kredytowej. Po wykorzystaniu kodu promocyjnego nie można dodawać, zmieniać lub usuwać programów. **Opłaty i rezygnacja:** Roczny plan nie podlega zwrotowi. Po upływie okresu promocyjnego lub przedpłaty z Twojej karty kredytowej zostanie pobrana co miesiąc opłata za odpowiednią subskrypcję, aż do czasu anulowania usługi. Rezygnacji można dokonać na stronie Sling.com lub dzwoniąc pod numer 1 (888) 309-0838. Opłaty za programy naliczane są z góry, a w przypadku wcześniejszej rezygnacji nie uwzględnia się częściowych kredytów i zwrotów. **Różne:** Kod promocyjny podlega weryfikacji przez firmę Sling według ich uznania. Kod może zostać wykorzystany tylko raz i nie ma wartości pieniężnej. Kod przeznaczony jest do użytku osobistego posiadacza i nie może być wykorzystywany do jakichkolwiek celów komercyjnych. Sling nie ponosi odpowiedzialności za zgubione lub skradzione kody. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie Sling.com/AirTVannual. Mogą obowiązywać inne ograniczenia. Wszelkie prawa zastrzeżone. Oferta wygasa 06/30/19. © 2019 Sling TV L.L.C. Wszelkie prawa zastrzeżone.

ODPOWIEDZI NA PYTANIA PRAWNE CZYTELNIKÓW

W związku z częstymi prośbami czytelników, w tej serii artykułów odpowiadam na wybrane pytania czytelników na tematy prawne i proszę o przysyłanie kolejnych pytań, na które chcielibyście uzyskać odpowiedzi. Dla ochrony prywatności, imiona osób i niektóre fakty zostały zmienione.

Wojtek z Tampa, FL pyta: Mój 90-letni Tata od kilku miesięcy przebywa w domu rehabilitacyjnym, tzw. Nursing Home, gdzie został przyjęty na rehabilitację po przebytym wylewie krwi do mózgu. Niestety, od czasu przyjęcia do ośrodka rehabilitacyjnego jego sytuacja, zamiast ulec poprawie, pogorszyła się. Już po kilku dniach pobytu, Tata przewrócił się wstając z łóżka i złamał biodro. Od tego czasu nie może już samodzielnie chodzić, a na pośladkach i piętach zrobiły mu się odleżyny. Za każdym razem, kiedy odwiedzam tatę, odnoszę wrażenie, że nie otrzymuje odpowiedniej opieki, gdyż brakuje personelu, aby na czas przewijać pacjentów, obracać ich oraz prowadzić rehabilitację. Tata skarży się też, że po tym jak dzwoni po pielęgniarkę, musi czekać godzinami na to, aby ktoś do niego przyszedł. Serce mi pęka, gdy widzę jak mój Ojciec jest tam traktowany i jak bardzo zmarniał od czasu, gdy został tam przyjęty. Próbowalem tę sytuację zgłaszać do nadzoru ośrodka, ale zostałem tylko zbesztany. Czy mogę coś w tej sprawie zrobić?

Drogi Panie Wojtku,

Niestety sytuacja, którą Pan opisuje jest mi dobrze znana, gdyż zaniedbania i złe traktowanie pacjentów zdarzają się bardzo często w publicznych ośrodkach rehabilitacyjnych na Florydzie. Niektóre ośrodki nastawione są przede wszystkim na zysk, który osiągają kosztem pacjentów. Notorycznie więc brakuje im wystarczającej liczby personelu medycznego, aby odpowiednio zająć się chorymi, bo zatrudnianie personelu kosztuje. Im mniej zatem zatrudnią ludzi do pracy, którym trzeba płacić, tym większy zysk dla ośrodka. Jeżeli odnosi Pan wrażenie, że nie ma tam wystarczającej liczby personelu medycznego, a tata skarży się, że godzinami musi czekać, aż ktoś do niego przyjdzie na wezwanie, to najprawdopodobniej nie myli się Pan. Odleżyny, które powstały na ciele Pana Taty, świadczą o tym, że nie jest on wystarczająco często obracany i nie otrzymuje odpowiedniej opieki w celu zapobiegania odleżynom. Również, to że pracownicy tego ośrodka dopuścili do upadku Pana Taty, w wyniku czego złamał biodro oraz generalnie podupadł na zdrowiu, świadczy o poważnym zaniedbaniu z ich strony. Ośrodki rehabilitacyjne mają obowiązek zapewnienia swoim pacjentom bezpieczeństwa oraz odpowiedniej i godnej opieki medycznej. Niestety zamiast tego, notorycznie zdarza im się drastycznie zaniedbywać pacjentów, co prowadzi do pogorszenia ich kondycji, a w drastycznych przypadkach, nawet do śmierci. Prawo Florydy chroni pacjentów szpitali i ośrodków rehabilitacyjnych przed takimi nadużyciami i Pański Tata może mieć prawo do odszkodowania za poniesione szkody i cierpienie. Doradzam skontaktowanie się w tej sprawie z adwokatem. Większość adwokatów prowadzi tego typu sprawy na zasadzie prowizji od wygranej, tak więc nie będzie Pan musiał płacić adwokatowi nic, jeżeli nie wygra dla Pana Taty odszkodowania. Adwokat inwestuje swoje środki na rozpoczęcie i poprowadzenie sprawy i dostaje wynagrodzenie tylko wtedy, jeżeli wywalczy dla Pana Taty odszkodowanie. Należy pamiętać, że każde roszczenie o odszkodowanie ma statutowy okres przedawnienia, powinien Pan zatem szukać pomocy prawnej jak najszybciej po powstaniu szkód. W międzyczasie, proszę zachować wszystkie dokumenty związane z sytuacją, w tym wszystkie dokumenty medyczne oraz zdjęcia obrażeń Taty. Powinien Pan również prowadzić dziennik wizyt u Taty i notować w nim wszystkie uwagi i zdarzenia dotyczące jego kondycji oraz braków i zaniedbań ze strony ośrodka, które Pan zauważy podczas wizyt. Proszę również notować imiona i nazwiska personelu, który opiekuje się Tatą.

Elżbieta z Clearwater, FL pyta: Ze względu na poważną chorobę (powikłania cukrzycowe stopy) musieliśmy oddać naszą Mamę na rehabilitację do Nursing Home. Po kilku miesiącach pobytu w strasznych warunkach, Mama zmarła. Okazało się, że wskutek zaniedbań higienicznych przy zmianie opatrunków, doszło do zakażenia całego organizmu i nie udało się już Mamy odratować. Był to dla nas ogromny szok, gdyż celem pobytu w ośrodku miała być rehabilitacja i powrót Mamy do zdrowia, a nie pogorszenie jej stanu i doprowadzenie do jej śmierci. Jesteśmy przekonani, że to wina tego ośrodka, bo gdyby zapewnili naszej Mamie odpowiednią opiekę medyczną, zapewne nie doszłoby do tej tragedii. Podczas wizyt w ośrodku, wielokrotnie obserwowaliśmy, że pracownicy nie przestrzegali podstawowych zasad higieny, na przykład nie używali jednorazowych rękawiczek przy zmianie opatrunków. Musieliśmy również czekać godzinami zanim ktoś przyszedł, aby się Mamą zająć, gdyż wiecznie brakowało personelu w odpowiedniej proporcji do liczby pacjentów, których trzeba było obsłużyć. Niestety Mama nie żyje i nie da się jej już uratować, ale czy nasza rodzina może ubiegać się o odszkodowanie po jej śmierci? Chcielibyśmy, aby ten Nursing Home odpowiedział za swoje nadużycia.

Droga Pani Elżbieto,

Podobnie jak w opisaney powyżej historii Taty Pana Wojtki, zdecydowanie zalecam, aby skonsultować się z adwokatem. Prawo Florydy chroni pacjentów szpitali i ośrodków rehabilitacyjnych przed nadużyciami i Pani rodzina

może mieć prawo do odszkodowania za poniesione szkody i cierpienie w imieniu Mamy i swoim. Sprawę taką można założyć nawet po śmierci pacjenta. Należy jednak pamiętać, że każde roszczenie o odszkodowanie ma statutowy okres przedawnienia, więc powinna Pani szukać pomocy prawnej jak najszybciej. Wiele adwokatów, w tym moja kancelaria, oferuje w takich sprawach natychmiastową bezpłatną konsultację prawną.

Agnieszka Piasecka, Esq.

Powyższy artykuł ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi porady prawnej.

Agnieszka Piasecka jest polskim adwokatem w Clearwater posiadającym licencję do praktykowania prawa na Florydzie. Urodziła się i wychowała w Polsce. Uzyskała swój pierwszy dyplom prawa z wyróżnieniem na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Na Florydzie uzyskała doktorat prawa z wyróżnieniem na Stetson University College of Law. Studiowała również prawo międzynarodowe w Holandii na Uniwersytecie Tilburg. Agnieszka posiada wyróżnienia nadawane przez Avvo: "Clients Choice Award" za doskonałe recenzje klientów oraz "Top Attorney" w niezależnym rankingu adwokatów na Florydzie. Mówi biegle po polsku i oferuje bezpłatną pierwszą konsultację prawną. Adres biura: 13575 58th Str. N., Clearwater, FL 33760, telefon: 727-538-4171 lub 813-786-3911. Więcej informacji na powyższy temat można znaleźć na stronie: www.PolishAttorneyClearwater.com lub www.PiaseckaLaw.com.



Nasi Jubilaci w maju

Antonia Bąk
Jan Basek
Lucyna Bil
Jan Cieśluk
Elżbieta Filipczyk
William Fruchtmann
Edward Gałat
Weronika Gładla
Andrzej Gorczyca
Yolanta Jakubiec
Lidia Jamroz
Krzysztof Jędrykiewicz

Margaret Kamiński
Wacław Kamiński
Irene Kapusta
Thaddeus Kapusta
Ronald Klimczuk
Bożena Kloska
Anna Kopeć
Jolanta Kowalczewski
Michał Kukuła
Grażyna Kuryłko
Janina Lennox
Jan Machnikowski

Grażyna Maciejewska
Violetta Marchante
Krystyna Markut
Edward Nowak
Ilona Ostrowski
Jerzy Paluta
Krystyna Pecenkowicz
Patricia Pomianowski
Stella Potoniec
Michael Przywalny
Dariusz Przywieczerski
Wanda Rusinowski

Harriet Sornat
Urszula Stawierej
Anna Tomczak
Stasia Wilk
Grażyna Winiarek
Piotr Zalewski
Jadwiga Zawadzki
Janina Zawistowska



PODZIĘKOWANIE

W imieniu swoim i całej rodziny chciałabym podziękować Ks. Andrzejowi za odprawienie mszy pogrzebowej w intencji naszego Taty, Ś.P. Szymona Pawińskiego. Podziękowania składam także Państwu Cyrwus oraz Joli Piątek za wszelką pomoc, oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w tej mszy. Śmierć naszego Taty sprawiła wielki ból całej naszej rodzinie.

Ś.P. Szymon był wspaniałym ojcem, kochającym mężem oraz dziadkiem. Jego młodość przypadła na trudne wojenne i powojenne czasy. W latach 50-tych był sądzony i skazany za przynależność do AK i za przekonania polityczne, a także za walkę o wolną Polskę, a w latach 80-tych za działalność w Związku Zawodowym Solidarność.

Wychował trzy córki i doczekał się pięciorga wnucząt i pięciorga prawnucząt. Odszedł od nas po długiej i ciężkiej chorobie. Pozostanie w naszej pamięci na zawsze.

Jeszcze raz składam wszystkim serdeczne Bóg Zapłać. Z poważaniem

Teresa Wojtas



**Praca czeka
na Ciebie**

Oferujemy:

- ♦ ciągłość pracy,
- ♦ regularne wypłaty,
- ♦ wolne weekendy,
- ♦ ubezpieczenie Workman's Compensation.

Firma AmPol Construction, Inc.
zatrudni pracownika lub
pomocnika.

Zajmujemy się głównie wymianą okien, drzwi, żafek
kuchennych i łazienkowych, wykończeniem wnętrz;
zwykle w obrębie Clearwater, Seminole i Largo.

Wymagania:

- ważne prawo jazdy
- komunikatywny j. angielski
- czysty rekord (robimy background check)
- podstawowe narzędzia
- samochód
- pozytywna energia
- umiejętność pracy w zespole

**Proszę dzwonić pod nr. 727-793-7767
i zostawić wiadomość.**



Robert Kozina

Mortgage Banker

NMLS 1081156

POŻYCZKI NA ZAKUP REAL ESTATE

Kupno domu od 3% wpłaty.

Dla właścicieli biznesów pożyczki na domy
tylko z jednym rokiem rozliczeń.

Niskie procenty, specjalistyczny serwis,
bezpłatne konsultacje.



Zadzwoń już dziś!

Tel. 773 - 991 - 3608

175 SW 7th Street, Miami, FL 33130

Medicare czy ubezpieczenie z pracy?

Wiele osób, które w niedługim czasie nabędą prawo do ubezpieczenia Medicare z tytułu ukończenia 65. roku życia, a nadal pracują i posiadają ubezpieczenie grupowe od pracodawcy, zadaje sobie pytanie czy powinny już teraz przystąpić do Medicare, czy pozostać na ubezpieczeniu pracowniczym. Niestety, nie ma na to pytanie jednoznacznej odpowiedzi, a sytuacja każdej osoby może być diametralnie różna. Skutkować to będzie różnymi zaleceniami dla tak postawionego pytania. Poniżej opisane są najbardziej typowe przypadki, które mogą Państwu pomóc w podjęciu decyzji.

Kończę 65 lat / zamierzam nadal pracować / mój zakład pracy zatrudnia MNIEJ niż 20 pracowników -zakładając, że nasz pracodawca ma wykupione ubezpieczenia tylko dla swoich pracowników i nie jest częścią tzw. „multi-employer plan”, powinniśmy wystąpić do Medicare o przyznanie nam podstawowego planu Medicare, części A i B. W takim przypadku Medicare staje się ubezpieczeniem głównym (ang. primary payer), a ubezpieczenie od pracodawcy może być tzw. ubezpieczeniem wtórnym (ang. secondary payer), które uzupełniać będzie luki niepokrywane przez podstawowy plan Medicare. Najczęściej jednak, wysoki koszt, jaki ponosi pracodawca oraz pracownik za ubezpieczenie pracownicze będzie przemawiać za tym, by pracownik rozważył rezygnację z ubezpieczenia grupowego i przystąpił do jednej z dodatkowych opcji oferowanych w ramach indywidualnych planów Medicare dostępnych na rynku ubezpieczeń.

Kończę 65 lat / zamierzam nadal pracować / mój zakład pracy zatrudnia WIECEJ niż 20 pracowników / ubezpieczam tylko siebie w moim zakładzie pracy - w takim przypadku nie ma wymogu przystępowania do Medicare. Warto jednak samemu lub z pomocą agenta ubezpieczeniowego przeanalizować i porównać koszty oraz zakres świadczeń oferowanych w ramach planu od pracodawcy z tym, co możemy uzyskać przechodząc na Medicare. Może okazać się, że przejście na Medicare będzie korzystniejsze pod względem finansowym. Sytuacja taka będzie miała miejsce, gdy przechodząc na Medicare i wybierając dodatkowo jedną z form ubezpieczeń suplementarnych Medicare lub Medicare Advantage zapłacimy niższe składki oraz zmniejszymy udział we współpłatnościach. Grupowe plany pracownicze mogą np. posiadać wysoki, nierzadko kilkutysięczny początkowy koszt własny (ang. deductible). Możemy go uniknąć przechodząc na Medicare i wybierając jedną z wielu form ubezpieczeń wspomnianych powyżej. Koszt ubezpieczenia Medicare, to składka na część B, która w roku 2019 wynosi \$135.5 na miesiąc i wykupienie dodatkowego planu suplementarnego Medicare oraz na leki lub przystąpienie do planu typu Medicare Advantage, jeżeli taki jest dostępny w rejonie Państwa zamieszkania. Dokładne przeanalizowanie i policzenie kosztów ubezpieczenia w obydwu przypadkach pomoże nam podjąć właściwą decyzję.

Kończę 65 lat / zamierzam nadal pracować / mój zakład pracy zatrudnia WIECEJ niż 20 pracowników / ubezpieczam siebie i młodszego współmałżonka, który nie ukończył 65. roku życia - jeżeli nasz członek rodziny nie ma możliwości ubezpieczenia się przez swój zakład pracy, a koszt jego ubezpieczenia przez tzw. Marketplace (popularnie zwany Obamacare) jest zbyt wysoki lub oferowane plany nie spełniają naszych oczekiwań pozostanie na ubezpieczeniu pracowniczym może mieć większy sens, aż do momentu ukończenia przez naszego współmałżonka 65. roku życia. Informacje na temat planów dostępnych w ramach wspomnianego Marketplace można uzyskać na stronie Healthcare.gov. Pamiętajmy też, że osoby, które dotychczas korzystały z indywidualnego ubezpieczenia w ramach Obamacare powinny w momencie ukończenia 65. roku życia przystąpić do Medicare.

Jeżeli macie Państwo pytania dotyczącej Waszej indywidualnej sytuacji związanej z ubezpieczeniem Medicare, proszę się ze mną skontaktować w celu umówienia się na **bezpłatną** konsultację. **Tel. 773 620-5258.**



Oliwier Wasilewski

Zagadnieniami ubezpieczeń Medicare zajmuje się już blisko dziesięć lat. Pracował dla UnitedHealthcare (oddział Medicare Solutions), jako manager niezależnych agentów ubezpieczeniowych i dyrektor rynków etnicznych na stan IL. Był odpowiedzialny za stworzenie kompleksowej strategii wprowadzenia produktów ubezpieczeń Medicare tej firmy na rynek polonijny. Asystował w przygotowaniu i tłumaczeniach materiałów edukacyjnych, sprzedażowych i marketingowych. Obecnie właściciel agencji ubezpieczeniowej Health Insurance Center i agent ubezpieczeniowy na stany FL, IL, CT i WI. Po bezpłatne konsultacje proszę dzwonić pod nr. 773 -620-5258.



**Największa
Baza Polskich
Biznesów
na Florydzie**



Sponsorowana
przez adwokata
Agnieszkę Piasecką,
Esq.

www.PolishFloridaBiz.com

Aby reklamować się za darmo, wyślij e-mail z proponowaną treścią ogłoszenia
i zdjęciem na adres: freepolishdirectory@yahoo.com



SOLD!



CHARLES RUTENBERG
"The Standard of Excellence"
1545 S. Belcher Rd.
CLEARWATER, FL 33764

AGNES Bak
Realtor®

Cell: (813) 299-7854
Email: realtoragnesbak@gmail.com



Bożena Sabala,
D.O., P.A.

**525 S. Hercules Ave, Unit
101, Clearwater, FL. 33764**
Tel. (727) 443-3832
Fax (727) 443-7903

Medycyna ogólna,
problemy ze skórą,
ginekologia
i zabiegi kosmetyczne.

Przyjmujemy większość ubezpieczeń.

UBEZPIECZENIA
SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES
BANK I PLANY EMERYTALNE

MAŁGORZATA (MAGGIE) WAZIO
Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy
7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777

Fax: 727-393-0938, Email: maggie.wazio5@statefarm.com

Tel. **727-397-1495**

Mówimy
po polsku

State Farm



Krystyna Zakrzewski
Licensed Insurance Agent
AAA Palm Harbor
32050 US 19 North
727-789-7850 Ext. 2265
Fax: 877-679-6011, Email:
kzakrzewski@aaasouth.com

UBEZPIECZENIA

NOWOŚĆ—Tylko u nas
Dom i samochód w jednej polisie
Nie czekaj - zmień swoje ubezpieczenie
na tańsze i lepsze



Oferta

Kolekcjoner, kupi polskie obrazy, zapłaci
wysoką cenę, możliwa wycena obrazów.

tel : 954 328 4015

e-mail: dega2003@aol.com

Prosić Alicję lub Stanisława Czech



UNIPOL TRAVEL

4616 49th Street N.
St. Petersburg, FL 33709

**BILETY LOTNICZE DO EUROPY:
LAST MINUTE I ONE WAY—TO NASZA SPECJALNOŚĆ**

ZDJĘCIA DO PASZPORTÓW, WYSYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY
NOTARY PUBLIC—CERTYFIKAT APOSTILLE

Tel/Fax: (727) 526-5979
unipol@tampabay.rr.com

Od Poniedziałku do Czwartku: 10-5
Piątek: 10-2

Mariola & Marek Nowakowski



To naprawdę ma ogromne znaczenie kto jest Twoim agentem nieruchomości!

Moje ponad 20-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Pracuję także z inwestorami.

**Visit: www.GraceRudawskiAuthor.com
and claim your FREE book!**



Grace Rudawski

Realtor/ Certified Seniors Advisor

*Cell/Text: 727.249.4490
E: Grace@RealtorGrace.com*

Licencje CA & FL

Moim klientom oferuję:

- Bezpłatne konsultacje
- Sprawdzony plan sprzedaży i kupna
- Pełną analizę rynkową
- Codzienną listę nowych domów
- **Bezpłatną dekorację domu przed sprzedażą**
- Pomoc w poprawieniu raportu kredytowego i uzyskaniu pożyczki
- **BONUS—roczna "Home Warranty"!**

Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!

727.249.4490

KRAVITZ LAW GROUP, P.A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq.



Ed Kravitz, Esq.



**Walczymy o
Sprawiedliwość**

- Odszkodowanie za Wypadki Drogowe i Porażenia
- Ponad 35 Lat Wspólnego Doświadczenia

888-554-9998

Jowita@KravitzLawGroup.com

Biura w Clearwater, St. Petersburg, Tampa, Ft. Lauderdale i Boston, MA



Anna E. Conner

Realtor ®

727 251 3990

conner@kw.com

annashouses.com



Jestem skuteczną i rzetelną agentką nieruchomości dużej, dynamicznej firmy Keller Williams z siedzibą w Saint Petersburg, ale obsługującą nie tylko Pinellas County, lecz także całą Florydę, jak również całe terytorium USA. Mamy także przedstawicielstwa w Polsce pokrywające obszar całego kraju. Mówię biegle po polsku i po angielsku.

**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices



Luda Zajac
Sales Executive
"I speak Polish, Russian, & Ukrainian"

Florida Properties Group
2539 Countryside Blvd., Ste 3
Clearwater, FL 33761
Bus 727-451-4490 Cell 727-804-8002
Fax 727-683-9707
lzajac@bhhsflpg.com
www.lzajac.bhhsfloridaproperties.com

 A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC

**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices



Iryna Karavan
Sales Associate
Fluent in Ukrainian, Russian & Polish

Florida Properties Group
2539 Countryside Blvd., Ste 3
Clearwater, FL 33761
Bus 727-451-4696 Cell 727-248-7881
Fax 727-683-9707
ikaravan@bhhsflpg.com
http://www.ikaravan.bhhsfloridaproperties.com

 A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC

CO DWIE GŁOWY TO NIE JEDNA!

Sprzedaż Nieruchomości

Szukasz domu?

Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

Razem mamy 35 lat doświadczenia i wielu szczęśliwych klientów!

Kompleksowa obsługa w języku polskim, ukraińskim, rosyjskim i angielskim.

Dla naszych klientów pomoc w załatwianiu pożyczek przy zakupie domu.

Luda & Iryna



124E Tarpon Ave
Tarpon Springs, FL 34689

Ambiance Salon

Magda - Polska Fryzjerka

727 - 277 - 1346

Darmowe ścięcie przy zakupie
koloru lub pasemek dla nowych
klientów



NOTARY PUBLIC

AVAILABLE YEAR-ROUND
BY APPOINTMENT
HRBLOCK.COM

EDYTA ANTOSIAK

SENIOR TAX ANALYST
Mówię po polsku

Cell: 201.360.1710

11304 Sr 54

Trinity, FL 34655

Office: 727.375.5892

Fax: 727.376.3016

edyta.antosiak@tax.hrblock.com

Sophie's Cleaning Service

727-573-5575



Potrzebna kobieta do
pracy w serwisie
sprzątającym.
samochód mile widziany,
dobre wynagrodzenie,
praca w ciągu dnia,
weekendy wolne!



KANCELARIA -Polish- BIURO PRAWNE

Office: 2474 SUNSET POINT RD. CLEARWATER, FL 33765

Tel (727) 686-5519 Cell (727) 580-7972 Fax (727) 726-7088

e-mail: officelawfl@gmail.com

Sprawy spadkowe w Polsce, testamenty/majątek w Polsce, zasiedzenie, emerytury polskie, nieruchomości, otwieranie kont bankowych w Polsce, porady, pisma procesowe, umiejscawianie aktów małżeństwa, urodzenia, zgonów, wyroków rozvodu (USA) i innych w Polsce, pełnomocnictwa do Polski, Notary Public - Apostille, poświadczenie obywatelstwa polskiego, tłumaczenie dokumentów- j. angielski/j. polski/j. rosyjski/j. serbski/j. chorwacki/

***** PRAWO POLSKIE *****

Bożena Stanojevic, M.A. (ex-Szabala)

Walczymy o Sprawiedliwość!

Adwokat Jowita Wysocka Kravitz, Esq.

- Wypadki Drogowe i Obrażenia
- Ponad 15 lat doświadczenia

(727) 362-1234

(813) 626-1234

Jowita@KravitzLawGroup.com



Polski hotel na najpiękniejszej
plaży w Clearwater na Florydzie

Resv. 1-800-498-3700

PH (727) 446-9397

Fx (727) 447-7071

342 HAMDEN DRIVE
CLEARWATER BEACH, FL 33767

TERESA & JERRY TAS
Owners & Managers

Email: info@thebrightwatersuites.com
www.thebrightwatersuites.com

Need affordable Medicare that's in step with your life?

Choosing the right Medicare coverage can
be confusing.

I can help you find a plan
that's right for YOU
and YOUR BUDGET.

Serving all of Florida

health
markets.



Mówię po Polsku

Call today for personalized service!

863-940-1161

Magdalena Monika Smyl
Licensed Insurance Agent

Ziggy Realty & Builders, INC

*"Wiele lat pracy na rynku i solidne doświadczenie,
przynoszą najlepsze rezultaty"*

Sprzedaż

Kupno

Przygotowanie domu do sprzedaży

Finansowanie

Usługi remontowe

Zarządzanie nieruchomościami

Bozena Chrzaszcz

Realtor Sales Executive

Clearwater Beach Area, FL - Chigagoland, IL

Tel. 727-420-1847

www.ziggyrealtyfl.com



Tampa Bay • Clearwater • Dunedin • Palm Harbor

**POLECAM USŁUGI
PRZY ZAKUPIE,
SPRZEDAŻY
I WYNAJMIE
NIERUCHOMOŚCI
NA FLORYDZIE**

All Tampa Bay and Clearwater Area



Kontakt: tel. 630-617-5673, E-mail: Izabella.H.Jankowski@gmail.com



Grazyna Maciejewska

Loan Originator
NMLS: 773354



203-948-6084 Cell
866-259-2929 Fax
1408 N West Shore Blvd Suite 255
Tampa, FL 33607
grazyna.maciejewska@primelending.com
lo.primelending.com/grazyna.maciejewska



Home Loans Made Simple.

Popierajmy naszych sponsorów!

**Czy są Państwo zadowoleni
ze swojego lekarza?**

NIE? MOŻE JUŻ PORA, ABY GO ZMIEŃCIĆ.

Nikt nie powinien czuć się jak bezosobowy „numer”, gdy chodzi o opiekę zdrowotną. Zakład służby zdrowia DaVita Medical Group zatrudnia zespół lekarzy, specjalistów, pielęgniarek, urzędniczek i innych fachowców, którzy wspólnie przywracają pacjentom dobry humor i najlepsze samopoczucie. Pacjenci mają do dyspozycji:

- Wizyty tego samego dnia w nagłych wypadkach
- Pomoc medyczną na telefon przez całą dobę
- Ambulatoryjne zabiegi skórne
- Możliwość porozumienia się po polsku
- Pracownię analityczną na miejscu

Prosimy zadzwonić i umówić się na wizytę jeszcze dziś!

(727) 736-5120 (TTY: 711)

DaVitaMedicalGroup.com/FL

DaVita Medical Group Dunedin

1460 Beltrues St.
Dunedin, FL 34698



Izabela Kowal, MD



Rose Massey, ARNP



©2011 DaVita Medical Management, LLC



Better Health Medical Center
28960 US Hwy 19N.
Suite #115
Clearwater, FL 33761

Tel: 727-771-8282

Fax: 727-771-8788

Po godzinach: 727-687-6882

Dr. Danuta Jackson-Curtis

Lekarz pediatra

**z długoletnim doświadczeniem, praktyką
i kwalifikacjami medycznymi,
zaprasza do swojego gabinetu.**

- leczenie chorób dziecięcych i nastolatków
- okresowe badania i szczepienia ochronne
- leczenie nagłych przypadków i urazów
- wizyty domowe i opieka w szpitalu

**Współpracujemy z większością ubezpieczeń.
Oferujemy dogodne formy płatności w przypadku
braku ubezpieczenia.**

European Goodies & Delicatessen

**HOMEMADE SMOKED SAUSAGE, COLD CUTS, SANDWICHES,
IMPORTED BEER/WINE & MORE**

*Best tasting & biggest homemade selection of
European Food in the area!!!*

Owners: Bernarda, Michael, Daniel Przywalny

116 N. Main Ave. (off Drew St)

Clearwater, FL 33765

DREW STREET PLAZA

Tue-Fri 9am-6pm Sat 9am-4pm

(727) 442-0637 / (727) 526-1118



**Jedyna wytwórnia na Florydzie
produkująca wędliny bez konserwantów
i sztucznych barwników
(50 gatunków).**

**Codzienne świeże wędliny, garmażerka
i pieczywo własnego wypieku.**

Produkty sprowadzane z Polski i Europy.

Wielki wybór win i piwa z importu.

**Wysyłamy paczki do Polski i Europy
drogą morską i lotniczą.**

PINNACLE ACCOUNTING LLC

ACCOUNTING, TAXES, PAYROLL, FINANCE



- ✓ Rozliczanie podatków (95\$ and up)
- ✓ Księgowość
- ✓ Notariusz Publiczny
- ✓ Konsultacje
- ✓ Pomoc w wypełnianiu formularzy imigracyjnych

1013 Ohio Ave
Palm Harbor FL 34683

Tel: 727-773-1040

Fax: 727-773-1001

Patax95@gmail.com
Aneta Gawle

LAW OFFICES OF ANDREW WIECZORKOWSKI, P.A.



Adwokat Andrew Wiczorkowski

2474 Sunset Point Rd.

Clearwater, FL 33765

Tel. (727) 726-1200 Fax: (727) 726-7088

E-mail: awlawyeradvice@gmail.com

26 lat praktyki

Adwokat mówi po polsku i po angielsku

Może Ciebie reprezentować w: *Florida Supreme Court* °

All Circuit and District Courts of Appeal in Florida ° *Federal Court in Florida* °

Prowadzi sprawy: *Biznesowe* ° *Wypadkowe* ° *Rodzinne i*

Rozwodowe ° *Spadkowe* ° *Imigracyjne* °



Grace Omyla

Broker/owner

727 422-5898

Property Leaders

Real Estate



Jestem agentem nieruchomości w rejonie Tampa Bay już od 20 lat. Sprzedaż nieruchomości jest moja prawdziwa pasja. Z wielką przyjemnością poznaję nowych klientów i staram się im pomóc jak najlepiej potrafię, wkładając w to całe moje serce i wiele uwagi. Chętnie się z nimi dzielę swoją wiedzą i zdobytym przez wiele lat doświadczeniem. Zadzwoń lub prześlij wiadomość, aby dowiedzieć się więcej na temat inwestycji i sprzedaży domów w okolicach Tampa-Clearwater-St. Petersburg.

Chętnie zatrudnimy oraz przyuczymy do zawodu nowych oraz doświadczonych agentów.

Facebook: Realtor Grace Omyla FL
www.propertyleadersrealestate.com
www.graceomya.com
2934 Deer Run S Clearwater FL 33761

KREDYTY HIPOTECZNE NASZEJ UNII NA FLORYDZIE

JUŻ OD
3%
WKŁADU
WŁASNEGO

na zakup lub przefinansowanie domów jedno-
do czterorodzinnych położonych na Florydzie,
zamieszkałych przez właściciela lub inwestycyjnych



Więcej informacji o naszych kredytach hipotecznych znaleźć można
na stronie www.NaszaUnia.com w zakładce 'Kredyty Hipoteczne'.



1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)
www.NaszaUnia.com

Minimum wkładu własnego w wysokości 3% dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5
17 lat. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3.99% (APR) wlicząc na okres 180 miesięcy wynosi
\$7.00 za każde pożyczone \$1,000. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkowskie.
Inne ograniczenia mogą obowiązywać.





7097 Aberfeldy Ave
St. Petersburg FL, 33709
www.SupremeConstructionAndServices.com
Lukas@SupremeConstructionAndServices.com
LICENSED AND INSURED CGC 1522124

TEL: 727-612-3733

CHARLES RUTENBERG REALTY INC.
"The Standard of Excellence"

D.Barbara Zapal Realtor

TEL. 727-599-4722

email: BarbaraZapal@gmail.com

1545 S.BelcherRd Clearwater FL 33764

www.rutenbergrealtyinc.com



Open: Tuesday - Saturday 10:00 a.m. - 6:00 p.m.

M&W European Deli

WYROBY SPORZADZANE NA MIEJSCU

2676 Bayshore Blvd., Suite L • Dunedin, FL 34698

Tel: (727) 738-0679 • Fax: (727) 734-1197

Duży wybór wędlin, pieczywa i garmażerki miejscowej produkcji. Zapewniamy świeże produkty, i miłą, fachową obsługę. Serdecznie zapraszamy.

MÓWIMY PO POLSKU !!!

AUTO HANDEL
2635 Sunset Point Rd
Clearwater
Florida, 33759
(727) 324 9818

www.VIPAUTOGROUPINC.com

FOLLOW US ON
f t You Tube

VIP AUTO GROUP INC

**POLSKA MISJA
MIŁOSIERDZIA BOŻEGO
w Saint Petersburgu**

Zapraszamy na Msze Święte w języku polskim
do kościoła Św. Pawła w Saint Petersburgu
1800 12th Street North
oraz do kościoła Św. Jakuba w Port Richey
8400 Monarch Dr.

Niedziela	8:30 am	Port Richey w kościele
Niedziela	1 pm	St. Petersburg - w kościele
Poniedziałek	9 am	St. Petersburg - w kaplicy
Środa, Czwartek, Piątek	7 pm	St. Petersburg - w kościele
Sobota	7 pm	St. Petersburg - w kaplicy

*Spowiedź Św. w 1-szy piątek miesiąca
w godz. 6pm - 7pm w Kościele Św. Pawła, St. Petersburg*

tel. Polskiej Misji: (727) 823-6997

Kancelaria czynna w środy i piątki w godz. 5pm - 7pm

**M&W European Deli
w Dunedin
Zatrudni sprzedawcę
oraz osobę
do pieczenia ciast
i pomocy w kuchni.
Warunki pracy i płacy
na miejscu w Deli.**

Tel. 727-738-0679



airmax
REFRIGERATION
Heating & Cooling
www.AirMaxRefrigeration.com

INSTALACJA I NAPRAWA SYSTEMÓW GRZEWczyCH ORAZ KLIMATYZACJI Najwyższa fachowość i najlepsza cena = 100% SATYSFAKCJI!

Służymy Polonii w rejonie
Clearwater i okolic
od ponad 20 lat!



AirMax Refrigeration, LLC

Skontaktuj się z Markiem!

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: airmaxrefrigeration@gmail.com

FL LIC # CAC1816858

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker



GABINET DENTYSTYCZNY

Dr. Ewelina Kalinowska – Szyszka, D.D.S., P.A.



*Przyjmuje w swoim gabinecie
w Tarpon Springs*

510 E Tarpon Ave
Tarpon Springs, FL 34689

Tel: (727) 938-9200
Fax: (727) 938-9220
www.tarpondentist.com

USŁUGI DENTYSTYCZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH

Dr. Simona Ivanov

1243 Lakeview Rd,
Clearwater, FL 33756

Tel: (727) 443-7353
Fax: (727) 443-2144
www.clearwater-dentist.com

*Mówimy po polsku
Przyjmujemy większość ubezpieczeń*



SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

SUNSHINE ACCOUNTING INC.

PERSONAL & BUSINESS INCOME TAX, BOOKKEEPING, PAYROLL

ANNA BALICKA
PALM HARBOR, FL

FAST, ACCURATE, CONVENIENT
CALL TO SCHEDULE APPOINTMENT
OR I CAN SEE YOU AT
YOUR LOCATION

CELL 727 460-5697

TEL/FAX 727 771-8902

ANNATAXSERVICE@GMAIL.COM

ROZMAWIAM PO POLSKU

Robert Wasilewski

LIC# CAC1818189

anytimeair727@gmail.com

www.anytimeairtampabay.com

ANYTIME AIR
HEATING & AIR CONDITIONING
727-439-4399

MAINTENANCE • SERVICE • INSTALLATION • SALES



JOLANTA REALTY
Residential & Commercial Services

Jolanta J. Zasadna
Real Estate Broker

3816 104th Ave.
Clearwater, FL 33762

Cell 727.410.3585

Fax 727.572.9110

Email: jolantazasadna@gmail.com

ZAPRASZAMY W MAJU

Sobota, 4 maja	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka, goście \$2, członkowie wstęp wolny.
Niedziela, 5 maja	3 PM	Audytorium	Zabawa Wiosenna z okazji Święta 3-go Maja, gra Roxy Sound. Goście \$25, członkowie \$20, dzieci \$5.
Sobota, 11 maja	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka, goście \$2, członkowie wstęp wolny.
Niedziela, 12 maja	3 PM	Audytorium	Dzień Matki, gra Sweet Harmony. Goście \$25, członkowie \$20, dzieci \$5.
Sobota, 18 maja	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka, goście \$2, członkowie wstęp wolny.
Niedziela, 19 maja	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad; Goście \$20, członkowie \$15, dzieci \$5.
Sobota, 25 maja	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka, goście \$2, członkowie wstęp wolny.
Niedziela, 26 maja	3 PM	Sala Barowa	„Twoje Urodziny w P.C.” Niedzielnny obiad; Goście \$20, członkowie \$15, dzieci \$5.
Sobota, 1 czerwca	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka, goście \$2, członkowie wstęp wolny.
Niedziela, 2 czerwca	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad; Goście \$20, członkowie \$15, dzieci \$5.

**WSZELKIE ZMIANY W PODANYM PROGRAMIE NA BIEŻĄCO BĘDĄ PODAWANE
w i-Tygodniku i na stronie Internetu: <http://www.PolishCenterFL.org>
Facebook: www.facebook.com/pcjp2**

Biuro PC	telefon: (727) 298-8609 , fax: (727) 298-8634 , email: PolCenterBiuro@gmail.com .
Biblioteka	czynna w czwartki godz. 4 do 5 PM i niedziele godz. 4 do 5 PM.
Klub Seniora	spotkania w każdy czwartek w Sali Malinowej im. A. Królikowskiego, godz. 3 PM.
Klub Filmowy	projekcja filmów w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca, w Sali Malinowej, godz. 5:15 PM.

**Szczegóły na plakatach i na stronie www.PolishCenterFL.org,
Zaprenumeruj „i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum - wyślij e-mail na adres: PolCenter@sunlink.net**

1521 SATURN AVE. N., CLEARWATER, FL 33755
P.O. BOX 8052, CLEARWATER, FL 33758-8052
PHONE: (727)298-8609, FAX: (727)940-9042

**POLISH CENTER
OF JOHN PAUL II, INC.**